

外经贸版实用英语系列丛书

英文读说写基本

(台湾) 王翠苑 编著

惯用语



中国对外经济贸易出版社

外经贸版实用英语系列丛书

英文读说写基本 惯用语

(台湾)王翠苑 编著

中国对外经济贸易出版社

图书在版编目(CIP)数据

英文读说写基本惯用语 / 王翠苑编著. — 北京: 中国对外经济贸易出版社, 2003.9

(外经贸版实用英语系列丛书)

ISBN 7 - 80181 - 105 - 4

I. 英... II. 王... III. 英语 - 社会习惯语
IV. H313.3

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2003) 第 020942 号

版权出让方: 语言家出版社(中国台湾)

版权代理: 北京版权代理公司

北京市版权局著作权合同登记号

图字: 01-2002-5216

外经贸版实用英语系列丛书

英文读说写基本惯用语

(台湾)王翠苑 编著

中国对外经济贸易出版社出版

(北京市安定门外大街东后巷 28 号)

邮政编码: 100710

电话: 010-64269744(编辑室)

010-64220120(发行二部)

E-mail: cfertph@caitec.org.cn

网址: www.cfertph.com

新华书店北京发行所发行

中国农业出版社印刷厂印刷

890×1240 毫米 32 开本

8.25 印张 214 千字

2003 年 9 月第 1 版

2003 年 9 月第 1 次印刷

印数: 4000 册

ISBN 7 - 80181 - 105 - 4

F·624

定价: 26.00 元

编者的话

何谓“idioms”？它在英语中扮演何种角色？为何我们非了解它不可？如何正确而适当地运用“idioms”？这些都是一般人学习英文时常有的困扰。

“idioms”一词在中文里通常用“片语”、“惯用语”、“成语”等不同称呼。简单地说，它是由几个单字以特定的方式组合而成的字群，其含义大多已经无法从组成的各个单字的本义推测出来，意思因新的组合而起了根本的变化，从而展现独特的含意。把它运用在日常生活当中，可使语言表现出活泼生动富于生命力的一面。

掌握“idioms”确为精通英文之钥，因为如果无法灵活运用“idioms”，则在读、说、听、写时必将招致层层困难，根本无法真正了解英文的精髓。因此，本书特地把英文中最基本常用的“idioms”收录成一册，根据各个 idiom 最常见的意思举出两个难易适中的例句，希望藉此能帮助读者活用每一个 idiom，让您轻轻松松神游英语世界。相信您只要能详加阅读本书所列之“idioms”，并反复实地运用，学好英语对您将不再是件难事。



□able

☆be able to ... 能够……(to 之后接动词原形)

He *is able to* speak French.

他会说法文。

He *is quite able to* sing.

他相当会唱歌。

□about

☆be about to ... 即将……,正要……(to 之后接动词原形)

We *are about to* start.

我们正要出发。

The *sun is about to* sink.

太阳即将下山。

□above

☆above all 最重要的

This bike is light, strong and, *above all*, inexpensive.

这部脚踏车既轻又坚固,最重要的是价格不贵。

英文读说写基本惯用语 1

Above all, don't talk to anybody about it.

最重要的是别向任何人提起此事。

□ **accident**

☆ *by accident* 偶然地, 无意地, 意外地

I met her *by accident* at the station.

我意外地在车站遇见她。

I broke my arm *by accident*.

我无意中摔断了手臂。

□ **according**

☆ *according to* ... 根据……, 按照……(to 后面接名词)

According to today's newspaper, there was a big earthquake in Brazil.

根据今天的新闻报导, 巴西有大地震。

They acted *according to* my advice.

他们按照我的建议行事。

□ **account**

☆ *on account of* ... 因为……, 由于……

The baseball game was put off *on account of* rain.

棒球比赛因为下雨而延期。

The train was late *on account of* a heavy snowfall.

火车由于大雪而误点。

□ **accustom**

☆ **be accustomed to ...** 习惯于……〔to 后面可接名词、动名词或动词原形〕

I am *accustomed to* his bad handwriting.

我已习惯他潦草的笔迹。

I am *accustomed to* getting up early.

我习惯早起。

□ **across**

☆ **across from ...** 在……对面, 在……对侧

The post office is just *across from* the bank.

邮局就在银行的对面。

They live just *across from* us.

他们就住在我们对面。

□ **act**

☆ **act on ...** 对……起作用, 影响……; 遵照……行动

The drug *acted on* his nerves like magic.

那药像魔法般地让他镇定了下来。

He was always *acting on* his principles.

他总是按自己的原则办事。

□ **add**

☆ **add to ...** 增加……

You *add to* my troubles.

你增加我的麻烦。

Books *add to* the pleasures of life.

书籍增添生活的乐趣。

☆**add up (together)...** 合计……,加起来

Will you *add up* the bills?

请把账单合计一下好吗?

Add up these figures on the pocket calculator.

用袖珍计算器把这些数字加起来。

□**addition**

☆**In addition** 另外,还有

I paid 5 dollars *in addition*.

我另外付了5元。

You need money and time, *in addition*, you need diligence.

你需要钱和时间,此外你还需要努力。

☆**In addition to ...** 除……外

He speaks French well, *in addition to* English.

除了英文,法文他也讲得很好。

In addition to the price, you have to pay the sales tax on it.

除了定价之外,你还必须付营业税。

□**advance**

☆**In advance** 预先

Pay your rent *in advance*.

请预付租金。

It is necessary to pay *in advance* for the lessons.

学费需预缴。

□ **advantage**

☆ **take advantage of ... 利用……, 利用(人或人的弱点)**

I took *advantage of* the fine weather to play tennis.

我利用好天气去打网球。

The dealer took *advantage of* the woman's ignorance and bought the picture very cheap.

该商人利用女人的无知以极其低廉的价格买得了那幅画。

□ **afraid**

☆ **be afraid of ... 害怕……**

Don't *be afraid of* making mistakes in speaking English.

讲英文时不要怕说错。

She *was very afraid of* snakes.

她很怕蛇。

□ **after**

☆ **after all 终究, 结果**

He did not buy it *after all*.

他终究还是没把它买下来。

We missed the train and took a taxi *after all*.

我们错过了火车,结果搭出租车。

□again

☆again and again 一再地,反复地

He read the letter *again and again*.

他再三地读那封信。

We sang the song *again and again*.

我们反复地唱那首歌。

☆once again 再一次

They did it *once again*.

他们又做了一次。

Say it *once again*, please.

请再说一遍。

□age

☆for ages 长时间,多年

I haven't seen you *for ages*.

好久不见了。

This will last *for ages*.

这将持续很长的时间。

□ago

☆long ago 很久以前

He read the novel *long ago*.

他很久以前读过那本小说。

This bridge was built *long ago*.

这座桥是很久以前建造的。

□agree

☆agree to ... 同意……, 应允……(to 后面接名词或动词原形)

I cannot *agree to* such a proposal.

我无法同意这样的提议。

Bob *agreed to* go with us.

鲍勃答应跟我们一块去。

☆agree with ... 同意……

I *agree entirely with* you.

我完全同意你的看法。

They might not *agree with* his opinions.

他们也许会不同意他的意见。

□aim

☆aim at ... 瞄准……; 针对……

The hunter *aimed* his gun *at* the lion.

猎人用枪瞄准了那只狮子。

My words were not *aimed at* you.

我的话并非针对你。

☆aim to ... 立志要……, 意欲……(to 后面接动词原形)

I *aim to* be a writer.

我立志要当作家。

He *aimed to* surprise his friends.

他想要让朋友们惊喜一下。

□air

☆by air 搭飞机,以航空邮件

I prefer to travel *by air*.

我较喜欢乘飞机旅行。

Letters are sent from France to Greece *by air* now.

那些信件现在以航空邮件从法国寄往希腊。

☆on the air (收音机或电视的)播送,广播

An interesting program will be *on the air* at eight this evening.

一个趣味性节目将于今晚 8 点播出。

What's *on the air* now?

现在在播映什么?

□alive

☆be alive with ... 充满……〔= be full of〕

The streets *are alive with* shoppers.

街上到处是购物者。

The kitchen *was alive with* ants.

厨房布满了蚂蚁。

□all

☆at all 究竟;一旦……就

Do you believe it *at all*?

你到底相不相信呢?

Buy a good car if you buy *at all*.

要买就买部好车。

☆not ... at all 一点也不……,完全……

I did *not* sleep *at all* last night.

昨晚我一夜未眠。

He could *not* answer *at all*.

他完全答不出来。

☆all but 几乎(=almost)

He was *all but* drowned.

他几乎溺毙。

The game was *all but* over when we arrived.

我们到达时比赛都快完了。

☆all over 遍布,到处

The snow was *all over* the ground.

地上到处是雪。

My father traveled *all over* the world.

我父亲环游世界各地。

☆In all 全部,合计

There are twenty teachers *in all*, including the Director.

包括校长在内,总共有 20 位老师。

They are five *in all*.

他们总共是 5 个人。

□allow

☆allow for ... 体谅……;考虑到……

We must *allow for* his young age.

我们必须体谅他年轻。

He missed the target because the wind hadn't been *allowed for*.

他因为没有考虑到风力,所以未能打中靶子。

□alone

☆leave {let} ... alone 丢下…… 不管,不理
会……,不干涉……

Mr. George *left* the matter *alone*.

乔治先生不过问此事。

Let the dog *alone*.

别去惹那只狗。

☆let alone ... 更别提……

I don't have a fur collar, *let alone* a fur coat.

我连毛皮领巾都没有,更别提皮大衣了。

He speaks Russian, *let alone* English.

俄文他都能讲了,英文就更不用提了。

□along

☆along with ... 与……一起, 随同……一起

My father took me *along with* him to Italy.

父亲带我去意大利。

Mother sent me some socks *along with* the sweater.

母亲把那件毛衣连同一些袜子一起寄给我。

□always

☆not always 未必, 不一定是

The rich are *not always* happy.

有钱人未必都很快乐。

Their team does *not always* win.

该队并非每场必胜。

□among

☆among other things 尤其, 其中(= among others)

Among other things he was interested in collecting old coins.

他尤其对收集古钱币特别感兴趣。

Among other things hissing is considered rather rude.

诸多行为中, 尤以发嘘声被认为是非常不礼貌的行为。

□and

☆and so 所以

He was sick, *and so* he could not come.

他病了,所以不能来。

He is old, *and so* he can't work so hard.

他年纪大了,所以无法那么卖力地工作。

☆and so on (forth) 诸如此类,等等

He asked me my name, my age, my address, *and so on*.

他问了我姓名、年龄、地址等诸如此类的问题。

He recorded the temperature, air pressure, wind direction, *and so on*.

他记录了气温、气压、风向等等。

□angry

☆be angry at (about)... 对……生气(at 或 about 后面接事物)

The people *are* very *angry at* what he said.

人们对他所说的话感到非常生气。

What *are* you so *angry about*?

什么事情令你这么生气?

☆be angry with ... 对……生气(with 后面接人)

My teacher *was* *angry with* me for being late.

老师对我的迟到很生气。

She *is* *angry with* me for breaking her doll.

她很生气我弄坏了她的洋娃娃。

□ **answer**

☆ **answer for ... 对……负责, 保证**

I'll *answer for* his honesty.

我可以保证他的诚实。

I cannot *answer for* his driving ability.

我无法保证他的驾驶能力。

☆ **answer to ... 符合……, 与……一致**

He doesn't *answer to* the description of the missing man.

他与所描绘的失踪者的相貌特征不符。

That *answers* precisely to our need.

那正符合我们的需要。

□ **anxious**

☆ **be anxious about ... 担心……, 忧虑……**

She is *anxious about* her father's health.

她担心她父亲的健康。

I am *anxious about* his safety.

我担心他的安全。

☆ **be anxious for [to] ... 渴望……〔to 后面接动词原形〕**

We are *anxious for* your success.

我们盼望你成功。

I am *anxious to* know the result.